

YONI TABLETS

VAGINAL ANTISEPTIC

Yoni tablets are a new discovery to be used for the personal hygiene of modern woman.

They have an effervescent base which creates an antiseptic foam in the vaginal discharge, thereby carrying the medicine throughout every fold of the mucus membranes.

Cocoa butter suppositories are not as efficient as they lack the gas which propels the antiseptic in YONI tablets, besides being greasy and perishable in warm weather.

Douches are also inefficient and often inconvenient to use especially when travelling.

The tablets are heart shaped to facilitate introduction which should be done when the patient is lying on her back.

Each tablet is wrapped and sealed in waxed air and moisture proof containers which insures the efficacy of the remedy under any climatic conditions.

DIRECTIONS FOR USE.

For Leucorrhea or vaginal discharges: One tablet moistened and inserted in the vagina as far as possible at bedtime, followed by a warm water douche in the morning if necessary.

To eliminate unpleasant odors during or after menstruation, one tablet used as above also followed by a warm douche.

Tablettes Antiseptiques Vaginales Yoni

Les tablettes YONI sont le produits d'une découverte nouvelle. Elles mettent à la portée des dames un moyen effectif, propre, et aisé pour leur toilette intime journalière ainsi que l'assurance d'une prophylaxie et hygiène quotidienne si nécessaire aujourd'hui à toutes femmes modernes.

Les tablettes YONI sont effervescentes, et aussitôt en contact avec les sécrétions vaginales, elles émettent une écume antiseptique qui pénètre dans tous les plis de la muqueuse du vagin.

Comparées aux suppositoires à base de beurre de cacao qui ont été employés jusqu'ici, les tablettes YONI possèdent sur ces derniers des avantages bien définis.:

1o.—Étant effervescentes, le gaz produit sert comme un moyen mécanique à transporter sur toutes les parois et replis vaginaux et au col de l'utérus les produits antiseptiques faisant la base des tablettes YONI.

2o.—Les tablettes YONI ne sont pas *graisseuses*, et sont d'une stabilité remarquable n'étant pas susceptible de se rancir comme les suppositoires au beurre de cacao, un autre avantage inappréciable est qu'elles ne sont ni *caustiques*, ni *irritantes*.

3o.—Si par mesure de propreté, une injection vaginale est prise après l'usage des tablettes YONI, le vagin dans ce cas demeure complètement propre, tandis qu'avec les suppositoires au beurre de cacao il arrive bien souvent que dû à la température plus ou moins froide de l'eau employée pour l'injection vaginale, la graisse se fige formant un anneau autour du col de l'utérus ou dans quelques replis du vagin ce qui donne lieu quelques fois à des douleurs aiguës qui plus tard peuvent dégénérer en inflammation locale septique.

4o.—Les tablettes YONI, dû à leur effervescence, atteignent toute la cavité vaginale tandis que les suppositoires à base de graisse se dissolvent au point où ils ont été placés et peuvent facilement provoquer une inflammation locale.

Les tablettes YONI se présentent au public sous forme de cœur enveloppées dans du papier paraffiné qui les protège contre l'air et l'humidité et en assure l'activité dans tous les climats. Sa forme en cœur en facilite l'introduction ce qui encore est rendu plus facile si on se couche sur le dos.

En ce qui concerne les injections vaginales communes qui s'emploient journellement, nous dirons qu'elles sont inefficaces spécialement durant un voyage où on ne jouit pas des commodités nécessaires.

Mode d'Emploi.

Leucorrhoea ou Fleurs Blanches.—Une tablette préalablement humectée d'eau s'introduit aussi profondément que possible dans le vagin, ceci se fait le soir au moment de se coucher, au jour suivant, une injection vaginale peut être prise si on le désire.

Pour éviter les mauvaises odeurs durant et après les règles introduisez une tablette le soir en se couchant comme il a été dit plus haut et prendre une injection vaginale tiède le jour suivant.

TABLETAS ANTISEPTICAS VAGINALES YONI

Las tabletas YONI son el producto de un descubrimiento nuevo que pone al alcance de la mujer moderna un medio comodo, limpio y efectivo de higiene personal.

Son effervescentes y al llegar en contacto con las secreciones vaginales, desarrollan una espuma antiseptica la cual penetra en todos los repliegues de la mucosa vaginal.

Comparadas con los supositorios de manteca de cacao que se han venido usando hasta la fecha, las tabletas YONI poseen distintas ventajas sobre aquellas.

1o.—Siendo effervescentes, el gas producido sirve mecanicamente de medio de transporte del antiseptico en toda la pared y repliegues vaginales así como al cuello del utero. Las tabletas YONI no son ni *cáusticas*, ni *irritantes*.

2o.—Las tabletas YONI no son *grasosas*, se conservan en todo tiempo en perfecto estado.

3o.—Si por aseo, se hace una ducha vaginal después del uso de las tabletas YONI, la vagina queda completamente limpia mientras que con los supositorios de manteca de cacao, pasa muy a menudo que debido a la temperatura más o menos fria del agua empleada para la ducha, la grasa se congela formando un anillo el rededor del cuello o una masa en cualquier repliegue de la vagina dando lugar a dolores agudos que luego pueden degenerarse en inflamaciones septicas.

4o.—Las tabletas YONI, debido a su effervescencia abarca toda la cavidad vaginal. El supositorio de manteca de cacao se disuelve en el punto colocado y puede facilmente resultar en el desarrollo de una inflamación local.

En cuanto a las duchas comunes que se usan diariamente, son inefectivas, especialmente durante un viaje cuando no se tiene las comodidades necesarias.

Las tabletas YONI vienen envueltas en papel de cera que las protege contra la humedad y el aire y aseguran su actividad en cualquier clima. Su forma es la de un corazón, lo que facilita su introducción, la cual se obtiene mejor estando acostado de espalda en la cama.

Direcciones para el Uso.

Leucorrea o Flor Blanca.—Introducir una tableta previamente humedecida en agua el acostarse. La tableta se debe introducir tan profundamente como se pueda en la vagina. Al dia siguiente se toma una ducha si se desea.

Para eliminar mal odor durante y después de las reglas, introduzcase una tableta según indicado, tomando una ducha tibia al dia siguiente.

TAVOLETTE ANTISETTICHE VAGINALI "YONI".

Le tavolette YONI sono il prodotto di una scoperta nuova da essere usate dalla donna moderna per igiene personale.

Esse sono fatte con base effervescente e in contatto con le secrezioni vaginali producono una schiuma che porta così il medicinale esse contenuto attraverso tutte le pieghe delle membrane mucose.

I suppositori a base di burro di cacao sono tanto efficienti, perchè, a differenza delle Tavolette YONI, essi mancano del gas che spinge l'antisettico, ed oltre a ciò, sono fragili e deteriorabili quando la temperatura è calda.

Anche i lavaggi sono inefficienti e spesso anche inconvenienti, specialmente quando si è in viaggio.

Le tavolette sono a forma di cuore e facilitano l'introduzione nella vagina che deve esser fatta quando la paziente è in posizione supina.

Ogni tavoletta è involta e sigillata in carta cerata, che la protegge dall'aria e dall'umidità e ne assicura l'efficacia del rimedio sotto qualsiasi condizione climatica.

MODO DI USARE

Per Leucorrea o Secrezioni Vaginali:—Una tavoletta umettata e introdotta, più dentro che sia possibile, nella vagina, al momento di andare a letto, seguita da un lavaggio con acqua calda, se necessario, la mattina appresso.

Per eliminare odori sgradevoli durante e dopo le mestruazioni una tavoletta usata come sopra e seguita anche da un lavaggio con acqua calda.